AirPods



To connect to iPhone with iOS 10 or later, follow steps 1–3.

若要連接安裝 iOS 10 或以上版本的 iPhone · 請依照步驟 1 到 3 操作。 針對其他裝置 · 請參閱本手冊背面。





Turn on Bluetooth®.

Swipe up from the bottom of the screen and tap the Bluetooth icon.

開啟 Bluetooth®。

從螢幕底部向上滑動並點一下「藍牙」圖像。





Connect AirPods.

Open case, hold near unlocked iPhone, then follow onscreen instructions.

連接 AirPods。

打開耳機盒,拿近解鎖的 iPhone,然後依照螢幕 指示操作。



Start listening.

Place in ears and adjust until you hear the tone. AirPods are ready to play.

開始聆聽。

放入耳內亚加以調整,直到您聽見提示音。AirPods 已準備好播放。





macOS Sierra

Use with your other Apple devices.

AirPods now work with your other devices signed in to iCloud. Select AirPods in Control Center (iOS) or menu bar (macOS).

搭配其他 Apple 裝置使用。

AirPods 現在可搭配您其他已登入 iCloud 的裝置 使用。請在「控制中心」(iOS) 或「選單列」(macOS) 中選擇 AirPods。





Connect to other devices.

With AirPods in case and lid open, press button until light blinks. Then go to Bluetooth settings and choose AirPods.

連接其他裝置。

將 AirPods 裝在盒內, 打開盒蓋, 按下按鈕直到指示 燈開始閃爍。然後前往「藍牙」設定並選擇 AirPods。

Double-tap for Siri.

On either AirPod, double-tap above the stem to activate Siri or answer a call.

點兩下來使用 Siri。

在任一邊 AirPods 耳機上方點兩下來啟用 Siri 或接聽來電。





Fully charge 已充滿電



Not fully charged 尚未完全充滿電

Check charge status.

Light shows charge status of AirPods when they're in the case. Otherwise, light shows charge status of the case.

查看充電狀態。

當 AirPods 位於耳機盒內時·指示燈會顯示其充電狀態。若耳機不在盒內·指示燈會顯示耳機盒的充電狀態。



Charge.

AirPods charge while in the case.

充電。

AirPods 位於耳機盒內時會進行充電。

TM and © 2016 Apple Inc. All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and are used under license. IOS is a trademark of Cisco and is used under license. Designed by Apple in California. Printed in XXXX TA034-01389-A